

جدول تصريف الأفعال الشاذة
Conjugation of irregular verbs
جمع و إعداد : د. أكمل المغربي

	1	2	3	4	5
Meaning	Verb stem /Base Form/ Infinitive/ Present I/ You/We/They	Present المضارع He / She / It	Past الماضي	Past Participle اسم الفاعل / التصريف الثالث	Present Participle اسم المفعول/ V+ ing
	A	A	A	A	A
يتقيد - يلتزم	Abide *	abide	Abode/abided	Abode/abided	abiding
يرتفع - يثبأ	arise	arises	arose	arisen	arising
يستيقظ - يوقظ	awake	awakes	awoke	Awoke	awaking
B	B	B	B	B	B
يغتاب	backbite	backbites	backbit	backbitten	backbiting
يكون	be//am ,are	is	was , were	been	being
يولد	bear	bears	bare	born	bearing
يحمل	bear	bears	bore	borne	bearing
يضرب - يهزم	beat	beats	beat	beaten	beating
يصبح	become	become	became	become	becoming
وقع - ألم به	befall	befalls	befell	befallen	befalling
أنجب - أدى إلى	beget	begets	begot	begotten	begetting
يبدأ	begin	begins	began	begun	beginning
يشاهد - يلاحظ	behold	beholds	beheld	beheld	beholding
ينثني - ينثني	bend	bends	bent	bent	bending
يأمر	bid	bids	bade	bidden	bidding
يفقده - يتكل - يفجع	bereave *	bereaves	bereft	bereft	bereaving
يتضرع - يتوسل - يلتمس	beseech	beseeches	besought	besought	beseeching
يرصع - يحاصر	beset	besets	beset	beset	besetting
يوصي على - يطلب حيز	bespeak	bespeaks	bespoke	bespoken	bespeaking
فرشح - ينحط	bestride	bestrides	bestrode	bestriden	bestriding
يراهن	bet	bets	bet	bet	betting
يتوجه إلى	betake	betakes	betook	betaken	betaking
يتذكر - يتفكر	bethink	bethinks	bethought	bethought	bethinking
أمر - قدم عرض - أوصى	bid	bids	bade	bidden	biding
يربط	bind	binds	bound	bound	binding

يعض - يقضم	bite	bites	bit	bitten	biting
ينزف	bleed	bleeds	bled	bled	bleeding
يمزج - يخلط	blend *	blends	blent	blent	blending
يبارك	bless *	blesses	blest	blest	blessing
يهب - يعصف	blow	blows	blew	blown	blowing
يكسر - يتكسر	break	breaks	broke	broken	breaking
يربي	breed	breeds	bred	bred	breeding
يحضر	bring	brings	brought	brought	bringing
يذيع	broadcast *	broadcasts	broadcast	broadcast	broadcast
يرهب	browbeat	browbeats	browbeat	browbeaten	browbeating
يبني	build	builds	built	built	building
يحرق - يحترق	burn*	burns	burnt	burnt	burning
ينفجر - يندفع	burst	bursts	burst	burst	bursting
يشترى	buy	buys	bought	bought	buying
C	C	C	C	C	C
يلقي	cast	casts	cast	cast	casting
يمسك	catch	catches	caught	caught	catching
يوخ	chide	chides	chid	chidden	chiding
يختار	choose	chooses	chose	chosen	choosing
يشق - ينشق	cleave *	clove/cleft	cloven/cleft	cleave	cleaving
يتعلق ب	cling	clings	clung	clung	clinging
يأتي	come	comes	came	come	coming
يكلف - يساوي	cost	costs	cost	cost	costing
يزحف	creep	creeps	crept	crept	creeping
يصيح - يشمت	crow	crows	crew - crowed	crowed	crowing
يقطع	cut	cuts	cut	cut	cutting
D	D	D	D	D	D
يتعامل	deal	deals	dealt	dealt	dealing
يحفر	dig	digs	dug	dug	digging
يفعل	do	does	did	done	doing
يرسم - يجر	draw	draws	drew	drawn	drawing
يحلم	dream *	dreams	dreamt	dreamt	dreaming
يشرب	drink	drinks	drank	drunk	drinking
يقود - يدفع	drive	drives	drove	driven	driving
يقطن - يقيم	dwell	dwells	dwelt	dwelt	dwelling
E	E	E	E	E	E
ياكل	eat	eats	ate	eaten	eating
F	F	F	F	F	F
يسقط - يقع	fall	falls	fell	fallen	falling
يطعم - يغذي	feed	feeds	fed	fed	feeding
يشعر	feel	feels	felt	felt	feeling

يحارب	fight	fights	fought	fought	fighting
يجد	find	finds	found	found	finding
يهرب - يفر	flee	flees	fled	fled	fleeing
يقذف بعنف	fling	flings	flung	flung	flinging
يطير	fly	flies	flew	flown	flying
يمنع	forbid	forbids	forbade	forbidden	forbidding
يتنبأ - يتنبأ	forecast	forecasts	forecast	forecast	forecasting
يسبق يضع فرصة	forego	foregoes	forewent	foregone	foregoing
يتنبأ بالمستقبل	foresee	foresees	foresaw	foreseen	foreseeing
يتنبأ	foretell	foretells	foretold	foretold	foretelling
ينسى	forget	forgets	forgot	forgotten	forgetting
يعفو عن	forgive	forgives	forgave	forgiven	forgiving
يهجر	forsake	forsakes	forsook	forsaken	forsaking
يقسم كاذباً	forswear	forswears	forsook	forsook	forswearing
يتجمد	freeze	freezes	froze	frozen	freezing
G	G	G	G	G	G
ينكر-يخالف	gainsay	gainsays	gainsaid	gainsaid	gainsaying
يحصل على	get	gets	got	got	getting
يطلي بالذهب يمويه	gild *	gilds	gilded - guilt	gilded	gilding
يستعد للعمل	gird *	girds	girded- girt	girded- girt	girding
يعطي	give	gives	gave	given	giving
يذهب	go	goes	went	gone	going
يطحن	grind	grinds	ground	ground	grinding
ينمو-يزرع- يصبح	grow	grows	grew	grown	growing
H	H	H	H	H	H
يقعد - يجعله عاجزاً	hamstring*	hamstrings	hamstrung	hamstrung	hamstringing
يشنق	hang	hangs	hanged	hanged	hanging
يلق	hang	hangs	hung	hung	hanging
يملك-يتناول	have	has	had	had	having
يسمع	hear	hears	heard	heard	hearing
يرفع - يتهدد - يطرح	heave *	heaves	hove	hove	heaving
يقطع بفأس- ينحت	hew	hews	hewed	Hewed -hewn	hewing
يخفي - يختبئ	hide	hides	hid	hidden	hiding
يضرب	hit	hits	hit	hit	hitting
يمسك	hold	holds	held	held	holding
يؤذي- يضر	hurt	hurts	hurt	hurt	hurting
I	I	I	I	I	I
يطعم - يرصع	inlay	inlays	inlaid	inlaid	inlaying
K	K	K	K	K	K
يحفظ- يحتفظ ب	keep	keeps	kept	kept	keeping

يركع	Kneel	Kneels	knelt	Knelt	Kneeling
يعقد - يربط	knit *	knits	knitted -knit	knitted -knit	knitting
يعرف	Know	Knows	knew	Known	Knowing
L	L	L	L	L	L
يحمل-يشحن	lade	lades	laded	laden	lading
يضع	lay	lays	laid	laid	laying
يقود	lead	leads	led	led	leading
يسند- يميل	lean *	leans	leant	leant	leaning
يقفز	leap *	leaps	leapt	leapt	leaping
يتعلم	learn *	learns	learnt	learnt	learning
يترك	leave	leaves	left	left	leaving
يقرض	lend	lends	lent	lent	lending
يدع	let	lets	let	let	letting
ينمده - يرقه	lie	lies	lay	lain	lying
يكذب	lie	lies	lied	lied	lying
يضئ-يشعل	light *	lights	lit	lit	lighting
يفقد	lose	loses	lost	lost	losing
M	M	M	M	M	M
يصنع- يجعل	make	makes	made	made	making
يعني	mean	means	meant	meant	meaning
يقابل	meet	meets	met	met	meeting
يذوب-ينصهر	melt	melts	melted	melted - molten	melting
يخطئ في توزيع	misdeal	misdeals	misdealt	misdealt	misdealing
يحدثه قلبه	misgive	misgives	misgave	misgiven	misgiving
يضيع	mislay	mislays	mislaid	mislaid	mislaying
يضل	mislead	misleads	misled	misled	mislead
يكره - يبغض	mistake	mistakes	mistook	mistaken	mistaking
يسيء فهم	misunderstand	misunderstands	misunderstood	misunderstood	misunderstanding
يجز - يحصد	mow	mows	mowed	mown	mowing
O	O	O	O	O	O
يزايد	outbid	outbids	outbade; outbid	outbidden; outbid	outbidding
يفوق - يهزم	outdo	outdoes	outdid	outdone	outdoing
يفوق - ييز	outgo	outgoes	outwent	outgone	outgoing
ينمو بسرعة	outgrow	outgrows	outgrew	outgrown	outgrowing
يمتطي - يبحر	outride	outrides	outrode	outridden	outriding
يفوقه سرعة	outrun	outruns	outran	outrun	outrunning
يفوقه بريقا	outshine	outshines	outshone	outshone	outshining
يمد - يبسط	outspread	outspreads	outspread	outspread	outspreading
يبلي - ينهك	outwear	outwears	outwore	outworn	outwearing
يقهر بالقوة	overbear	overbears	overbore	overborne	overbearing
يعتم	overcast	overcasts	overcast	overcast	overcasting
يتغلب على	overcome	overcomes	overcame	overcome	overcoming

يبالغ - يرهق	overdo	overdoes	overdid	overdone	overdoing
يسحب أكثر من الرصيد	overdraw	overdraws	overdrew	overdrawn	overdrawing
يفرط في الأكل	overeate	overeats	overate	overeaten	overeating
يطعم حتى التخمّة	overfeed	overfeeds	overfed	overfed	overfeeding
ينمو بسرعة	overgrow	overgrows	overgrew	overgrown	overgrowing
يتدلى - يتوعد	overhang	overhangs	overhung	overhung	overhanging
يسمع بالصدفة	overhear	overhears	overheard	overheard	overhearing
يكسو بطبقة	overlay	overlays	overlaid	overlaid	overlaying
يثب - يقفز	overleap*	overleaps	overleapt	overleapt	overleaping
يتمدد - يضاعف	overlie	overlies	overlay	overlain	overlying
يهيمن	override	overrides	overrode	overridden	overriding
يجتاح	overrun	overruns	overran	overrun	overrunning
يراقب	oversee	oversees	oversaw	overseen	overseeing
يطلق - ينصب	overset	oversets	overset	overset	oversetting
يجاوز الهدف-	overshoot	overshoots	overshot	overshot	overshooting
يستغرق في النوم	oversleep	oversleeps	overslept	overslept	oversleeping
يغطي ب - يغمر	overspread	overspreads	overspread	overspread	overspreading
يدرك-يتجاوز- ييناغت	overtake	overtakes	overtook	overtaken	overtaking
يهزم - يسقط	overthrow	overthrows	overthrew	overthrown	overthrowing
يجهد-يسرف	overwork *	overworks	overworked	overwrought	overworking
P	P	P	P	P	P
يقاسم-يشاطر	partake	partakes	partook	partaken	partaking
يدفع	pay	pays	paid	paid	paying
يضع	put	puts	put	put	putting
R	R	R	R	R	R
يقرأ	read	read	read	read	read
يعيد بناء	rebuild	rebuilds	rebuilt	rebuilt	rebuilding
يعيد صياغة/صب	recast	recasts	recast	recast	recasting
يرحّل سباق	relay	relays	relaid	relaid	relaying
ينزع بقوة	rend	rends	rent	rent	rending
يعيد دفع	repay	repays	repaid	repaid	repaying
يخبر من جديد	retell	retells	retold	retold	retelling
يتخلص من	rid*	rids	ridded	ridded	ridding
يركب	ride	rides	rode	ridden	riding
يدق	ring	rings	rang	rung	ringing
ينهض- يشرق	rise	rises	rose	risen	rising
يمزق-يشق	rive*	rives	rived	riven	riving
يجري	run	runs	ran	run	running
S	S	S	S	S	S
يقطع بمنشار	saw	saws	sawed	sawn	sawing

يقول	say	say	said	said	saying
يرى	see	sees	saw	seen	seeing
يبحث عن	seek	seeks	sought	sought	seeking
يبيع	sell	sells	sold	sold	selling
يرسل	send	sends	sent	sent	sending
يغرب - يضع	set	sets	set	set	setting
يخيط - يحك	sew*	sews	sew	sewn	sewing
يهز	shake	shakes	shook	shaken	shaking
يجز	shear*	shears	shore	shearing	shearing
يجز	shear*	shears	sheared	shorn	shearing
يسفك	shed	sheds	shed	shed	shedding
يلمع	shine	shines	shone	shone	shining
ينعل	shoe	shoes	shod	shod	shoeing
يطلق	shoot	shoots	shot	shot	shooting
يرى	show	shows	showed	shown	showing
ينكمش	shrink	shrinks	shrank	shrunk	shrinking
يقفل	shut	shuts	shut	shut	shutting
يغني	sing	sings	sang	sung	singing
يغرق	sink	sinks	sank	sunk	sinking
يجلس	sit	sits	sat	sat	sitting
يذبح	slay	slays	slew	slain	slaying
ينام	sleep	sleeps	slept	slept	sleeping
يتزلج ينزلق	slide	slides	slid	slid/ slidden	sliding
يقذف بمقلاع - يدلي بعلق	sling	slings	slung	slung	slinging
ينسل خلسة - تسقط (البهيمة حملها)	slink	slinks	slunk	slunk	slinking
يشق طوليا/يقطع	slit	slits	slit	slit	slitting
يشم يعطي رائحة	smell	smell	smelt	smelt	smelling
يضرب بقوة - يصيب بأفة - يسحر - يفتن	smite	smites	smote- smit	smitten - smit	smiting
يبذر	sow	sows	sowed	sown	sowing
يتكلم	speak	speaks	spoke	spoken	speaking
يقضي - يصرف	spend	spends	spent	spent	spending
يسرع - يعجل	speed *	speeds	ped	ped	speeding
يتوهج	spell	spells	spelt	spelt	spelling
يسكب - ينسكب	spill	spills	spilt	spilt	spilling
يغزل - يدور	spin	spins	span	spun	spinning
يبصق	spit	spits	spat	spat	spitting
يشطر	split	splits	split	split	splitting
يفسد	spoil	spoils	spoilt	spoilt	spoiling
ينشر - ينتشر	spread	spreads	spread	spread	spreading
يقفز	spring	springs	sprang	sprung	springing
يقف	stand	stands	stood	stood	standing

يقتب - يحطم - يذرا	stave*	staves	stove	stove	staving
يسرق	steal	steals	stole	stolen	stealing
يلتصق ب	stick	sticks	stuck	stuck	sticking
يلدغ	sting	stings	stung	stung	stinging
ينتن - ينافي الأخلاق	stink	stinks	stank; stunk	stunk	stinking
ينثر - يشيع	strew	strews	strewed	Strewn; strewed	strewing
يفسخ - يخطو خطوة واسعة	stride	strides	strode	stridden	striding
يضرب	strike	strikes	struck	struck ; stricken	striking
يربط / يعلق بخيط	string	strings	strung	strung	stringing
يجاهد - يكافح	strive	strives	strove	striven	striving
تسفعه الشمس	sunburn*	sunburns	sunburnt	sunburnt	sunburning
يقسم	swear	swears	swore	sworn	swearing
يعرق	sweat	sweats	sweat	sweat	sweating
يكس	sweep	sweeps	swept	swept	sweeping
يتورم	swell	swells	swelled	swollen	swelling
يسبح	swim	swims	swam	swum	swimming
يتأرجح	swing	swings	swung	swung	swinging
T	T	T	T	T	T
يأخذ	take	takes	took	taken	taking
يعلم	teach	teaches	taught	taught	teaching
يمزق	tear	tears	tore	torn	tearing
يخبر	tell	tells	told	told	telling
يفكر - يعتقد	think	thinks	thought	thought	thinking
يزدهر - ينمو بقوة	thrive*	thrives	throve	thriven	thriving
يلقي	throw	throws	threw	thrown	throwing
يلقي - يدس	thrust	thrusts	thrust	thrust	thrusting
يدوس	tread	treads	trod	trodden	treading
U	U	U	U	U	U
أرخى - أراح - استرخى	unbend	unbends	unbent	unbent	unbending
يقدم عرض - يزايد	underbid	underbids	underbid	underbid	underbidding
قاسى - عانى - مر ب	undergo	undergoes	underwent	undergone	undergoing
باع بثمن أقل	undersell	undersells	undersold	undersold	underselling
يفهم	understand	understands	understood	understood	understanding
يتعهد - يلتزم	undertake	undertakes	undertook	undertaken	undertaking
يضمن / يتعهد بالدفع عند الحاجة	underwrite	underwrites	underwrote	underwritten	underwriting
يبطل - يلغي	undo	undoes	undid	undone	undoing
يزعج	upset	upsets	upset	upset	upsetting
W	W	W	W	W	W
يستيقظ - يوقظ	Wake*	wakes	woke	woke, woken	waking
يقطع الطريق - يكمن	waylay	waylays	waylaid	waylaid	waylaying
يرتدي	wear	wears	wore	worn	wearing

ينسج - يحيك	weave	weaves	wove	woven	weaving
ينزوج - يزوج	wed	weds	wedded	wedded ,wed	wedding
يبكي - يندب	weep	weeps	wept	wept	weeping
يكسب	win	wins	won	won	winning
يلف	wind *	winds	wound	wound	winding
يسحب-يتراجع	withdraw	withdraws	withdrew	withdrawn	withdrawing
يكبح - يمسك	withhold	withholds	withheld	withheld	withholding
يقاوم	withstand	withstands	withstood	withstood	withstanding
يعمل-يشتغل	work*	works	wrought	wrought	working
ينتزع-يغتصب	wring	wrings	wrung	wrung	wringing
يكتب	write	writes	wrote, writ	written, writ	writing

(*) تعني هذه العلامة أن الفعل له تصريفان (اعتيادي - و شاذ)